

# El Obrero de Tarariras

INDEPENDIENTE Y AMENO

Porte Pago

AÑO III

Tarariras, Julio 31 de 1921

Suscripción adelantada:  
MENSUAL \$ 0.20

Los originales no se devuelven, sean  
o no publicados.

Aparece 3 veces al mes

## Quejas y simil

Alguien nos habla de que la policía local ha cometido ciertos abusos en las personas de Fulano y Zutano. Hemos esperado hasta hoy a esos supuestos *dannificados* y no los hemos visto aparecer.

Como es nuestra norma hacernos ecos de todo, henos aquí.

Un simil para este caso lo tendríamos si tomáramos a Mengano para que fuera a presentar *sus cuotas* a nuestra querida chica: el dulce tormento...

## COMERCIALES

Algunas casas de nuestro comercio local en estos días liquidan muchos artículos de Tienda, de invierno y de verano.

Los pobladores de estas *latitudes* tienen oportunidad, con poca plata, de hacerse de ropa sin necesidad de ir a ninguna parte a efectuar sus compras.

Le recomendamos, pues, que se fijen bien en lo que llevamos dicho.

En las tiendas de los señores Juan Quinelli y David Dahnás, lo mismo J. Alc, se encuentra mercadería... tirada... ¡palabra!

## PERIODISMO

Hemos establecido y nos honran con el Canje, los importantes periódicos departamental «La Acción» de Colonia y «Vida Palmireño» de N. Palmira.

Este último transcribe nuestro artículo «Apología de las canas», que, después de todo, se hace justicia a las buenas y sinceras cualidades de nuestro estimado amigo Nerón.

Agradecemos el valioso canje.

## Temas escolares

Cuando alguna vez, leemos en algún periódico que a los niños de ciertas escuelas se les han donado ropas y otras prendas de vestir no podemos menos de regocijarnos.

Nos acordamos de esas Comisiones llamadas de Fomento Escolar, y de lo tan bien que cumplen con su deber.

Nos preguntamos del por qué no es en todas las escuelas de este Departamento que tan honorosas prácticas se ejercitan en to-

Director y Administrador: Francisco P. Martorana

NÚM. 108

das las estaciones del año, o en dos siquiera: verano e invierno. Sería loable y hasta admirable, un procedimiento, tan humano de repartir ropitas a los chicos de las escuelas; se entiende siempre, hijos de familias pobres que los hay en todas partes.

Hace unos días leímos un informe publicado en «El Eco Rosarino» relacionado con lo que tratamos.

Desecharíamos que todos los pajes de este Departamento publicaran también donde se consiguió lo que se hace por los niños y lo que no se puede hacer por falta de recursos.

## Don Joaquín Suárez

Si fuéramos en el día de juicio final

Don Joaquín Suárez, según escribieron sus biógrafos, era un dechado de honestidad de bien y un modelo de «virtud y patriotismo». La historia habla tan clara y contundente de su entereza y su carácter y de su honradez para con este país que ninguna sombra puede echarse sobre su persona.

Era tan desinteresado y honrado que cuando fuera elegido Gobernador de la Provincia, lo primero que hizo fue adoptar el sistema de publicidad para todos los asuntos de gobierno, medidas para la seguridad individual y tantas otras buenas cosas que encuadraron a una democracia verdadera.

Ahora bien con este resumen, es nuestro deseo demostrar que es necesario desagraviar su memoria, habiéndose bautizado, esta localidad, con su nombre. — Porque, si mañana viniera el Juicio Final y los muertos recobraran la vida para ser juzgados—sin tener en cuenta ese loco de que habla de 1925—y don Joaquín Suárez, al saber que en Tarariras anda su nombre, nos visitara, no se como haríamos para recibirlle.

Admitiendo, y fácil que sucede, que don Joaquín viniera de noche y lloviendo, enseguida mandaría llamar a Salgado para pedirle cuenta del porque su nombre tan mal tratado. Nadie ignora que lloviendo—por los barriales—y sin un miserable farol a kerosene, en Joaquín Suárez, es algo horroroso.

Ni de día, podría decir.

«Llama un automóvil», porque a gata marcha algún charret o jardinera. — Suponiendo que a don Joaquín se le hubiese quedado algún 20 pesos en el bolsillo y que impulsado por sus sentimientos caritativos deseara enviarlos a cualquier parte, pediría que se le llevara al Banco de la localidad.

— Que Banco ni Banco, le contestaríamos! Ni un giro Vd. puede hacer por intermedio del Correo.

Si está esto que más dejado no se puede pedir!

Nos figuramos, entonces, el enojo que forzosamente tendría que producir en el ánimo de don Joaquín quien quisiera que lo lleváramos ante las autoridades de la Autonomía local, para protestar del abuso cometido por el Parlamento y Salgado, de poner su nombre y apellido a un pueblo que es toda un pedazo de campaña olvidada.

Y su enojo rebasaría los límites de los enojos frecuentes, al enterarse que no hay ni municipio, auxiliares ni nada.

Entonces, en el Juicio Final, no tendrá más remedio que dirigirse a Jehova, quien con el justo furor de los ultrajes mandaría sobre las Tarariras y en la parte que estas injusticias puebleras cometidos los 7 años de privaciones, conforme al sueño de Faraón y eso sin contar un probable incendio como Sádona y Gomena, es capandones sin volvemos atrás.

¡Quien desearía como la mujer de Lot volverse estatua de sal aunque priváramos de un pariente a los que lo necesitan...

## Apuntes y comentarios

Posteriormente a nuestra disertación sobre «el impuesto a los solteros», leímos una crónica de París, en la que el autor trataba precisamente de ese mismo asunto.

En Francia, donde la gastan con pastilla... de menta, el impuesto a los solteros va de mal en peor.

La cuarta parte que cada soltero gana tendrá que pagarlo de impuesto. Y, el autor de la Crónica, Leonce Dosselle, (que debe ser más cuerdo que todos los legisladores de Francia) coincide con nuestras ideas en la parte ideológica y expresa: «Si para no pagar el impuesto excesivo que se le becha encima a los solteros, estos se casan corriendo? no van a ocurrir infinidad de tragedias divorcios a los cuatro días de haberse verificado los casamientos?

— Comprende el gobierno y el legislador la tremenda responsabilidad que contraen ante la historia?

Hay también otra cosa, agregamos nosotros. Los legisladores el gobierno se «chupan» el dinero de la nación en champagne y «cumelunas» y luego se embarcan en tren de «defacer» entierros.

Un señor, cuyo nombre no recordamos en este momento, de-

clínó días pasados una demostración consistente en un banquete con el cual sus amigos lo querían despedir de la vida de soltero.

Declinar una demostración en estos tiempos que se rinde culto a la «gastronomía» es una «cosa rara». sin embargo, es así.—Mire! porque uno se casa, hay que festejar con «cumeluna» al futuro esposo. No podemos comprender de donde ha salido—en el tiempo que salió—semejante invención gastronómica.—Y después de todo «cumeluna» donde quiera: si se embarca, si se muere, si se casa, si se diluye...

Los representantes nacionales señores Mendiondo, Bustamante y Lusich, la han protestado en la Cámara por las embajadas, subvenciones y otros gastos superfluos.

De ello toda la prensa del país se hizo eco. Nosotros no queremos ser menos y aconsejamos (sin aire paternal) que se agreguen las «cumelunas» que todo ello trae el encarecimiento de la vida. Quien se quiere lucir que saque dinero de sus rentas.

Por lo general; hay muchos accionistas...

Tenemos aun los ojos llenos de lectura tendientes a la prolongación de la vida del ser humano, por varios procedimientos: sustituir las glándulas por las de mono, y por los rayos X. Sería bueno que tales métodos se pusieran en práctica ya que la juventud está enferma y se muere no más.

Hoy es difícil, llegar a centenario siquiera la 4.<sup>a</sup> parte de la humanidad.

Si llega alguno a 100 años los demás se mueren jovencos: viejos físicamente.

Hoy la juventud se enferma moralmente, ocasionando perturbaciones físicas que, generalmente llevan a la sepultura.

Descontando que la mujer muere dos veces en la vida, los seres que están más sujetos a la pronta depresión física o morales son las mujeres.

Habrá que cambiar el método de vida de lo contrario las glándulas hay que cambiarlas temprano, cuando no llegan tarde.

## DE TARARIRAS A COLONIA

Medio día entre ida y vuelta y estadia en la capital de nuestro departamento, alcanzan para una pequeña crónica y eso no sabríamos decir, en este momento de escribir, de que clase saldrá...

Si comenzamos por la vialidad rural; hay trozos en que se ve la mano del hombre, ha pasado la «cuadrilla».

Esta actualmente se halla en el

trozito del que muchas veces nos ocupamos, a la altura de nuestro amigo el señor P. Salomón.

Bien con los blancos!

A la entrada de Colonia, por la parte del puente se están plantando árboles, a ambos bordes del camino, que tiene toda la traza de una carretera.

De la carretera a S. Pedro, se nos aseguró que llevan hasta Piedra de los Indios, joh indios!

De la histórica ciudad, poca cosa podemos manifestar. Apenas si tuvimos tiempo de saludar viejos y nuevos amigos.

Ahora se nos figura que tiene un aire de ciudadela, muy diferente la idea que nos habíamos formado en el 1913.

No nos hemos querido detener en pensar cual es el fenómeno.

Aunque en el curso de los 8 años la hemos visitado algunas veces nunca nos ocurrió pensar en ello a fondo.—Sin embargo, creemos que todo está claro.

Aunque en 1913 llevabamos los ojos llenos de Buenos Ayres y ahora están llenos de Tarariras, Colonia ha progresado mucho.

Avenidas con árboles, plaza pública con plantas grandes y que dan vista y sombra, carreteras, un gran café de Stella y amen de otras mejoras, los elegantes sombreros de ala ancha...

Lo que hace falta es la luz eléctrica en el punto de mayor tránsito que si no nos equivocamos en nuestro tiempo colonense le decían: «El buen pasco».

Y pongamos punto que el tiempo apremia...

Dígase lo que se quiera la croniquilla es mixta...

7 22-1921.

### Vida prestada

Cuando se habla de un ramal de ferrocarril se comienza a labrar la sentencia de muerte de la estación de arranque de dicho ramal.

Y efectivamente parece así ser. Por ejemplo no ha faltado y numerosas las personas que tratándose del ramal de Tarariras a otro punto v. gr. Carmelo han dicho que nuestra localidad moriría.

Para ilustrar con el ejemplo sus aseveraciones nos han hablado de Rosario y La Paz que están lejos—han agregado—del movimiento comercial de otros tiempos.

Han recalado sobre los últimos de los pueblos que hace años vegeta en el silencio mortifero.

Por cierto que todo ello salta a la vista y hasta es de desear que no se *realice progreso*, porque la vida de otras zonas ocasiona la muerte de otras que gozaron del completo florecimiento.

Sería de lamentar que Joaquín Suárez, por ejemplo, mañana con el ramal de ferrocarril—aunque creemos que pasarán algunos siglos antes de ver tal cosa—pasará a mejor

## PAGINA DE LA JUVENTUD

### DELIRIO...

Quisiera estrecharte entre mis brazos  
Fuerte, fuerte hasta hacerte daño  
Elevarme contigo sobre el rebaño  
Que tiende siempre a destruir lazos

Y en la salvaje dulzura de mis abrazos  
Hacer que sin mí no vendara el paño  
Tus bellos ojos de veinte y un año  
La Muerte, con sus fúnebres brochazos

Tus labios hacer sangrar con mi beso  
Hasta producirte el embeleso  
Y modelar la divina criatura

De mi y ti como hē anhelado  
Y verte siempre como te he soñado:  
Belleza deslumbrante, casta y pura.

### APASIONADO.

Colonia 15-6-21.

—Al lector: «Apasionado» manifiesta que en su soneto del 11 de Julio aparece en 8º verso «Por que tanto es si tal?...» debiendo decir: «Por que tanto hesitar». Queda salvado el error.

El ideal que mi mente a forjado es de una simpática joven que la he visto por primera vez en el teatro (Alcides de Marie). Su nombre empieza con M y sigue con la primer letra del abecedario y el apellido empieza con G. Recordará las miradas que le han sido dirigidas por aquel joven y que ahora os dirige este ideal. Si lo recuerda contestará a

Ojos azules

Intima. ¿En qué piensas?

Rodeada de frondosa vegetación en las horas de las mudas contemplaciones espirituales, te vi, joh dulce amada mía! —¿Quién ocupaba tu pensamiento? —Dónde estaba tu pensamiento? Estas fueron las preguntas que formuléme. —El tiempo como artífice divino no ha hecho más que completar la obra de amor comenzada el día que tu conoces...

Y por eso están tu imagen y tu nombre grabadas en mi corazón y en ellas están concentradas mi voluntad y mi pensamiento, el único objeto de mi vida.

Solo tu desdén e insontancia pueden arrancar y borrar ese sentimiento que por tí crece lozano cada día: Amor puro.—Yo nada recuerdo de lo que fué... basta cuando se ama de verdad el arrepentimiento sincero y el firme propósito de ser buenos.—En amor solo se puede serlo cuando se siente.—Ansio forjar ensueños allí mismo donde te estuve contemplando y de donde desapareciste... ensueños que son el preludio

Alma triste  
Nota de la Redacción:—Quiere una receta contra los calumniadores? Ria de ellos y si la chica lo quiere un poco, entonces "carcajadas..."

vida. Si así fuera que no venga nunca el ferrocarril!

La hipótesis de una paralización local y los ejemplos citados más arriba, nos sugiere la reflexión que la vida de estas zonas de campaña es prestada de otras zonas.

Aquí no acontece como los pueblos europeos que una vía férrea es la vida de todas las zonas por las cuales cruza.

Siempre estaciones de corta parada, pueblos grandes y chicos, todos con el progreso sensible de una vía férrea, gozan del explendor comercial.

Por no exagerar hasta lo hiperbole, cualquier pequeño la yuna que pueda servir de lecho a una nave pequeña de cartón impone a los pueblos circunscenos un movimiento formidable, instalándose a sus alrede-

Putnam: Fadeless oyes

Pólvos para teñir  
en todos los colores

Agencia exclusiva en  
TARARIAS

**“La Palma”**

TIENDA Y MERCERIA

dores fábricas e industrias de todo calibre.

Por estos mundos, a no ser una capital o cualquiera obra ciudad importante, después no se ve nada, no hay nada, ni se hace nada.

Si se hace un ramal—vida de los pueblos—alguien muere... ¡Ironía de los absurdos!

A Montevideo, por ejemplo no quieren que Colonia tenga zona franca.

Ahí tiene Vd. que el título de este breve artículo no está mal elegido.

Los montevideanos saben que la vida que poseen es pres-tada.

Allá no le sienta bien eso de la zona franca, más allá tam-poco aquello del ramal, más cerca que la autonomía se re-duzca a papel pintado, como si cada población por ejemplo como Carmelo, Rosario, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Juan L. Lacaze, no pudieran admi-nistrarse sin necesidad de Colonia ni de Montevideo.

En Europa cualquier pobla-ción se gobierna bien, por estas latitudes parece que no.

Que concepto tienen de la democracia estos señores!

Y todo se reduce a la vida prestada...

**FOOTBALL**

En Estanzuela y bajo la direc-ción del señor Luis Rebusta, se midieron el domingo 23 del corriente en un partido amistoso el «Artigas F. C.» de Estanzuela y el «Tarariras F. C.» de esta loca-lidad.

El primer tiempo expiró sin que hubiera sido abierto el score y se caracterizó por el equilibrio de juego, sin dejar por esto de evidenciarse la superioridad de los Tarirenses que juegan mejor organizados que los del Artigas, a pesar de tener los visitantes el sol y viento en contra.

En el 2º tiempo el Tarariras amenazó constantemente al arco adversario, es así que a los 15 minutos Malín, arremetiendo contra el goleador, logra arre-batarle la pelota, y sin mayor esfuerzo decreta la primera caída del Artigas. Cargan continua-mente los visitantes y en un mo-

# “EL GARDEN” 436 - 440 Avenida General Flores (COLONIA R. O.)

Casa de huéspedes de primer orden. Piezas bien ventiladas y cuidadas. Comidas buenas y abundantes.

Té completo servido todas las tardes de 15 a 18, una especialidad de la casa.

## Precios módicos

JOSEFA G. DE BERETA  
Encargada

Ritorio esfuerzo Lujambio Berois marca el 2º goal. Poco después terminó el partido indicando el score: «Tarariras F. C.», 2; «Artigas F. C.», 0. El juez correcto.

### Crack II

Nota a Crack II:—Todo lo que nos envie del football no tendremos inconveniente de publicarlo.

## Vida social

### Viajeros

De Montevideo donde permanecieron 6 días y regresan do a O. de Lavallalle, acompañado de sus simpáticas hijas María Luisa y Victoria, el señor León Putcher y el doctor Garbarino.

—Estuvo también en esta el joven Eduardo Putcher.

—Regresaron de B. Aires los señores Eduardo y Julián Jaureguy.

—De S. Juan estuvo el señor Idelfonso Porti.

—Estuvo en Montevideo la señorita Anita Alfano.

—En Colonia estuvo el señor Enrique Gironés (hijo).

—De Miguelete estuvo el señor David M. Salomón.

—Estuvieron en Colonia los señores Carlos Dalmás, Daniel M. Dalmás y su señorita hija Celia.

—A y de Riachuelo la señorita Alicia Dalmás.

—Pasó por ésta el señor E. Duarte (hijo).

—Estuvo en Nueva Helvecia el joven José Lujam bio.

—De San Pedro estuvo el señor Santiago Burger.

—De y a Cosmopolita los señores Enrique Delmonte y Eduardo Klett.

—Estuvo en Colonia acompañada de su señora esposa Luisa Autchain, el señor Carlos Ball.

—De Rosario el señor Julian Aguerre.

—Estuvo en la Paz el joven Esteban Rostagnol Salomón

—Estuvo en Estanzuela el señor Carlos Dalmás acompañado de su simpática señora esposa Catalina Bonjour y Juana Bidegaray.

—Para Rosario el señor Juan P. Benetich.

—Para N. Helvecia los señores Guillermo Haller y Julio E. Malán.

—Estuvo el señor A. Andrés.

### Agradecimiento

La señora María E. de Ca-

mio y familia agradecen a sus relaciones por las sinceras manifestaciones de condolencia recibida por la pérdida irreparable de su hijo José.

### Boda

El 6 del próximo mes contrae enlace la señorita Consolina Doth con el joven Juan Alvarez.

### Enfermos

Sigue en vía de completo restablecimiento la señorita Emilia V. Dalmás.

En el momento de escribir estas líneas no hemos podido informarnos si partirá para la capital a seguir sus estudios.

—El estimado vecino señor José M. Pérez también sigue mejorando como así mismo el señor David Rostagnol.

**Se vende** un carro de media carga con elástico. Tratar con su dueño señor PEDRO FIGUEROA

### ¿Quiere Vd. comprar barato?

Visite la casa Juan Quinelli (Tarariras) y encontrará en liquidación un gran surtido de franelas de buen gusto, tartanes, lienzos, madraces, casimires, sacos para señoras y surtido completo de ropa para hombre, e infinitud de otros artículos a precios sumamente bajos.

—Aproveche la oportunidad que esta ocasión de vestir barato solo durará por todo el mes de Agosto.

JUAN QUINELLI

### Disolución de comercio

Comunico al público en general que ha quedado disuelta la sociedad del infrascrito y Manuel Ale, haciéndome cargo del activo y pasivo y a los efectos que determina la Ley de 26 de Setiembre 1904 hago la presente publicación.

JOSE ALE  
Tarariras, Julio 12 1921.

—También pongo en conocimiento de mi numerosa clientela que he resuelto hacer una rebaja del 20% de todos los artículos de mi casa de comercio.

### Gran liquidación artículos de verano

Precios sumamente bajos

JOSE ALE

**Lidia E. Rieti** profesora egresada de la Academia Ballestrini de Montevideo. Da lecciones de corte y costura en la casa de don JUAN QUINELLI.

Imprenta HELVECIA  
Nueva Helvecia

# Comercio JUAN QUINELLI

Joaquín Suárez-Tarariras

La casa que vende más barato y que tiene todos sus artículos de primera calidad

Gran surtido de Invierno: franelas de lana y algodón, tartanes, bombas, casimires para trajes, cortes de pantalón, telas para sábanas, madraces, medias para todo los gusto y clases, sacos para señora y niñas, sobretodos para hombres y niños, trajecitos de 3 a 18 años, sombreros de castor y Nutria, gorros para hombres y niños, lana en madeja para tejidos.

### Frazadas gran surtido en clase y tamaños

Comestibles todo de primera clase y barato	CAMARAS	Ferretería y Bazar
	MICHELIN	precios sin competencia

La casa más conveniente para colocar las cremas y que da mejor resultado en sus porcentajes.

Toda compra al contado en artículos de tienda goza de un 20% de descuento, en calzado el 15%.

Se compra queso y toda clase de frutos y cereales

JUAN QUINELLI.

## Lo mejor de lo mejor

### Yerba MEDALLA y los afamados aceites

### CANALEJAS y FILTRO

PIDA Vd. HOY MISMO A SU ALMACENERO

### PRECIO EXTRAORDINARIO

Únicos introductores

Estapé, Rivera y Cia.

25 de Mayo 670

### COMERCIO Y FABRICA DE MANTECA

— D E —

### Camilo Santin Carballo

PUERTO DEL SAUCE

Compra cualquier cantidad de crema y queso, paga los precios mas altos. No tiene agentes

Depósito y Escritorio en Montevideo

AVENIDA 18 DE JULIO 1994

### Zapatería «la Vencedora»

— D E —

### Guillermo Haller

La que mayor garantía y solidez ofrece en la confeción del calzado de toda clase.

Saber emplear bien el dinero es elegir donde hay personas competentes en cualquier trabajo.

En esta Casa, en la que trabaja su dueño, es la que conviene el público.

Se trasladó la Casa en su nuevo local cerca del Café ESTACION TARARIRAS

### Anita Alfano

Profesora de piano, teoría y solfeo. Diplomada en el Conservatorio «Thibaud-Piazzini» de Buenos Aires.

Dá lecciones en la localidad, casa de las señoritas Bruschera. Precios módicos. Por cualquier informe dirigirse al teléfono N.º 180.

ESTACIÓN TARARIRAS

### Se vende

1 automóvil Dorr casi nuevo dos Ford, un carrojaje liviano con arreos, todos en muy buen estado se dan facilidades para el pago.

Para tratar y verlos en Tarariras con su dueño señor JUAN C. APARIS.

# LA PALMA

## ¡Liquidación!

todos los artículos de INVIERNO  
a precio de costo.

Verdadera oportunidad de comprar  
barato.

TARARIRAS

David Dalmás.

### Colegio de San Juan Bautista COLONIA

Dirigido por las Hermanas Hijas de la Misericordia. - Educación completa para niñas y señoritas. Se reciben pupilas, medio pupilas y externas.

CLASES—desde el primer año hasta el sexto.—Se enseñan toda clase de labores, encajes, trabajos en cuero y metal. Se dan lecciones de piano y solfeo. Hay clase de corte y confección de vestido. Se enseña el Inglés a la perfección. Precios muy reducidos. Pupilas: 15 \$ mensuales.—Medio pupilas 8 \$ mensuales. Externas: precios convencionales. Para más informes dirigirse a la Directora Superiora Sor María Constante—Colonia. Se reciben pensionistas para ir al Liceo local.

### Antonio Teixontino CONSTRUCTOR

Se encarga de la ejecución de cualquier obra de albañilería, con solidez y prontitud.—Se encarga además de trabajos de carpintería y pinturería.—Frentes estilos moderno, chalets, galpones, etc.

Se formulan planos y se dan presupuestos.—Se ocupa de tasaciones. Atiende pedidos campaña.

PERCIOS sin COMPENCIA ESTACION TARARIRAS

### Farmacia Estación Tarariras — DE —

### CARLOS BALL

Surfido completo en drogas y Productos Químicos. La Farmacia está atendida personalmente por su propietario. Precios médicos. Servicio nocturno. Estación Tarariras

### Desnatadora

Marca BIKING

nueva, se da garantía en el trabajo  
Para informos con nosotros que lo indicaron el dueño

### SASTRERIA DE

Papelo y Navarlatz

Especialidad en ropa sobre medida, como también en capas.

Se corta toda clase de ropa para hombres y niños.

Se planchan y limpian trajes  
Precios sin competencia.

### TARARIRAS

### Norberto V. Toscano PROCURADOR

Tramita y defiende toda clase de asuntos judiciales. Especialmente sucesiones o testamentarias. Competencia, honestez y actividad. Precios convencionales y muy modestos. Coloca dineros en hipoteca en condiciones equitativas y ventajosas. Siempre tiene encargo en vender campos, terrenos y casas. Escritorio: calle Colón, 438, Rosario

### Zapatería "EL UNIVERSO"

— DE —  
Ernesto Gretter

Se hace todo trabajo perteneciente al ramo. Trabaja su dueño y oficiales competentes.

Encargue aquí sus trabajos que Vd. gana dinero.

Al lado del Juzgado de Paz.  
Tarariras.

### Queseros

Sal especial para impedir la fermentación violenta en el queso. Venta por mayor y menor.—JUAN L. SIESTEDT LARSON.—Marmarajá 2166, Montevideo. (Venta en Tarariras) E. Gironés,

### Se venden

3 hectáreas de campo cerca de la estación, lindando con J. M. Ale.

Tratar con su dueño GREGORIO VELASCO.

## LA COOPERACION DE CREMERIAS

paga hasta nuevo aviso la crema a razón de PESOS 1.65 el kilo de grasa butiromet. Vende la famosa desnatadora Sueca, marca VIKING al contado y a plazos sin recargar el precio. (Es la desnatadora que Vd. necesita, para trabajar bien.) Facilitamos gratuitamente cualquier dato técnico o comercial relacionado con nuestro ramo. Srvaso escribirnos!

La Cooperación de Cremerias

GARILLO Y CIA.

Marmarajá 2271

MONTEVIDEO